⑹　落札者の決定方法　本公告に示した業務を履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされないおそれがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札をした他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とする場合がある。

⑺　手続きにおける交渉の有無　無

⑻　その他　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Toshio Imabeppu, the Obligating Officer, Director of Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare

⑵　Classification of the products to be procured : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Acceptance, examination and date input of documents (including questionnaires) for "Comprehensive Survey of Living Conditions, 2010".

⑷　Delivery period : 15 October 2010

⑸　Delivery place : The place specified by the Official in charge of disbursement of the procuring entity

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ⑴not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ⑵ not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ⑶have Grade A, Grade B, or Grade C in "offer of services etc." in the Kanto-Koshinetsu Area in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012 ⑷prove to have no false statement in tendering documents ⑸prove neither the business condition nor credibility is deteriorating ⑹meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order ⑺Are not being suspended from transactions by request of the officials in charge of contract.

⑺　Time-limit for tender : 2 : 00 PM, 1 July 2010

⑻　Contact point for the notice : Satoshi Toda Procurement Section, Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8916 Japan TEL 03―3595―2085

## 入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年4月30日

支出負担行為担当官

水産庁長官　町田　勝弘

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　77

⑵　購入等件名及び数量　船舶（白鴎丸）第２種中間検査及び一般修繕　一式

⑶　調達案件の仕様等　仕様書による

⑷　履行期間　平成22年７月20日から平成22年８月23日まで

⑸　履行場所　白鴎丸の定けい港（博多港）から504マイル以内の請負者造船所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成22・23・24年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）において「役務の提供等」のＡ、Ｂ又はＣの等級に格付けされている者であること。

⑷　当該船舶を修繕するために必要な船渠又は船台を現に有している者であること。

⑸　契約担当官等から物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

⑹　その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒100―8907 東京都千代田区霞が関１―２―１　水産庁漁政部漁政課船舶管理室　佐藤二三男　電話03―3502―8111　内線6515

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の交付場所にて交付する（土曜日、日曜日、祝日を除く。）ほか、郵送による配布希望者は、封書に「平成22年度白鴎丸第２種中間検査及び一般修繕入札説明書希望」と記入の上、返信用封筒（角２版）に390円切手を貼付し、上記３⑴宛郵送すること。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年５月24日14時　福岡県福岡市中央区那の津２丁目４番地先長浜岸壁　白鴎丸

⑷　入札、開札の日時及び場所　平成22年６月28日14時　福岡県福岡市博多区沖浜町８番１号福岡港湾合同庁舎九州漁業調整事務所会議室（ただし、郵送（書留郵便に限る。）による入札書の受領期限については、平成22年６月28日12時　〒812―0031 福岡県福岡市博多区沖浜町８番１号福岡港湾合同庁舎　九州漁業調整事務所総務課長　石山　靖幸あて必着とする。）

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、入札説明書で示した競争参加資格に関する証明書を平成22年６月21日17時までに、３⑴に示す場所に提出しなければならない。

また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した特定役務を履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされない恐れがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなる恐れがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Katsuhiro Machida, Director General of Fisheries Agency

⑵　Classification of the services to be procured : 77

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Ship (HAKUO-MARU) Intermediate inspection No. 2 and Repair services 1 Set

⑷　Fulfillment period : From 20, July, 2010 through 23, August, 2010

⑸　Fulfillment place : Dockyard near (about 504 N.M.) the Mother Port of Hakuo-MARU (HAKATA Port)